ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DU NUNAVIK
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES

ᑐᓴᕋᑦᓴᖅ

ᑐᓴᕐᑕᐅᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᒫᒥ ᐃᒻᒥᓂᐊᕐᑎᓯᑦᑐᓕᓂᕐᒧᑦ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖓ: ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᔪᖅ ᓄᓇᕗᓕᒫᒧᓕᖓᔪᖅ ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᒍᑎᒃ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᓯᑦᑎᒻᐱᕆ 10, 2018 – 16ᒋᓕᕐᑕᖓᓂ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥ ᐃᒻᒥᓂᐊᕐᑎᓯᑦᑐᓕᓂᕐᒧᑦ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖓᓂ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᓯᒍᒪᔾᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂᑦ "ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᓐᓂᖅ ᐃᒻᒥᓂᐊᕐᑎᓯᑦᑐᓕᓂᕐᒧᑦ"

ᑖᑦᓱᒥᖓ ᐅᓪᓗᒥ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥᒃ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᓂᑦ ᐃᓚᐅᕐᑯᔨᔾᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᓪᓗᑎᑦ ᓯᔾᖅᑮᒐᓱᓐᓄᒧᑦ, ᐃᓗᓯᕐᓱᓱᐊᕐᓂᒥᒃ ᖃᓄᐃᖅᑭᓱᐊᕐᓂᒥᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓗ ᐱᒋᐊᕐᑎᓯᖃᑕᐅᓗᑎᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᓇᓪᓗᑐᐃᓐᓇᖅᑭᓐᓂᑦ ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᑦᓴᓕᐊᕕᓂᕐᓂᑦ ᐊᑑᑎᓗᑎᑦ:

- ᐅᐱᒍᓱᓪᓗᓯ ᖁᕐᓱᑕᒥᒃ ᐊᐅᐸᓛᖓᔪᓕᒻᒥᒃ ᓴᕝᕕᒥᐅᑕᒃᑲᓗᓯ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥ ᐱᓇᓱᖃᑎᔾᓐᓂ ᓯᔾᖅᑮᒐᓱᓐᓂᓄᑦ, ᐃᓗᓯᕐᓱᓱᐊᕐᓂᒧᑦ ᖃᓄᐃᖅᑭᓱᐊᓇᐊᕐᑲᕐᓂᒧᓗ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂ;
- ᓱᕐᑲᑦᓯᒍᑎᓄᑦ ᐃᓚᐅᓗᓯ ᖃᓄᐃᖅᑭᓱᐊᕐᓂᒧᓕᖓᔪᓄᑦ (ᐅᑦᑑᑎᒋᓗᒋᑦ: ᑎᒥᒥᑦ ᐃᕐᓕᓴᕐᓂᓄᑦ, ᐃᓗᕐᕈᓯᒧᑦ ᐱᑐᑦᓯᒪᓂᖅ, ᓇᓪᓕᒋᔭᓯᓪᓗ ᑲᑎᒪᐅᒐᕐᓗᓯ);
- ᐃᑉᐱᒍᓱᑦᓯᐊᓗᑎᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕕᖃᕐᓗᑎᓗ ᓇᓪᓕᒋᔭᑎᓐᓄᑦ, ᐃᓚᓐᓈᑎᓐᓄᑦ ᐃᓚᑎᓐᓄᓗ ᐅᕐᑯᒣᓪᓕᐅᓕᕐᐸᑕ;
- ᐅᕐᑳᖃᑎᒌᓐᓂᖃᕐᑎᓯᓗᑎᑦ ᐃᓚᐅᓗᑎᓗᓐᓃᑦ ᐅᕐᑳᒍᑎᖃᕐᑐᓄᑦ ᐃᒻᒥᓂᐊᕐᑎᓯᑦᑐᓕᓂᕐᒥᒃ;
- ᓄᓇᓕᒻᒥ ᓱᖃᑦᓯᒍᑎᐅᔪᓄᑦ ᐃᓚᐅᓗᑎᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥ ᐊᑑᑎᔭᐅᔪᓄᑦ;
- ᑎᒍᓯᓗᑎᑦ ᐁᑦᑐᐃᓗᑎᓗᓐᓃᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᓐᓇᑐᓂᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᕐᑕᓕᓐᓂᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓂᑦ 24/7 ᐊᒻᒪᓗ ᐅᐃᒪᓇᕐᓯᔪᖃᕐᐸᑦ ᐅᕐᑳᓚᕕᐅᒍᓐᓇᑐᕐᑕᓕᒻᓂᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᓐᓇᑐᓂᑦ, ᐃᓗᓯᕐᓱᓱᐊᕐᓂᒧᓕᖓᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓄᐃᖅᑭᓱᐊᓇᐊᕐᑲᕐᓂᒧᓕᖓᔪᓂ;
- ᐸᕐᖁᔭᒥᒃ ᐃᑭᑦᓯᓗᑎᑦ 8:00ᖅᒍᒥ ᐅᓐᓄᑯ, ᓯᑦᑎᒻᐱᕆ 10, ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᒍᑎᒥᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᕐᓂᑦ ᐃᒻᒥᓂᐊᕐᑎᓯᑦᑐᓕᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒥᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓕᓐᓄᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐅᑦᑭᓗᓐᓃᑦ ᐃᕐᖃᐅᒪᒍᑎᒋᓗᒍ ᓇᓪᓕᒋᔭᓐᓂᒃ ᐃᓄᒻᒥᒃ.

2014ᒥᓂᑦ, ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ ᐃᒻᒥᓂᐊᕐᑎᓯᑦᑐᓕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᖅᖓᔨᖅᑭᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓇᓱᖃᑦᑕᓯᒪᓕᕐᖁᑦ, ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᓱᑎᑦ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥ ᐃᒻᒥᓂᐊᕐᑎᓯᑦᑐᓕᓂᕐᒧᑦ ᐅᓪᓗᕐᑯᑎᖓᓂᒃ ᐊᓯᖅᑭᓐᓂᓗ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᖃᕐᒥᓱᑎᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐱᓇᓱᖃᑎᖅᑭᑎᒍᑦ.

ᑕᒡᒐᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᓯᑦᑎᒻᐱᕆ 10 ᐱᒋᐊᕐᑎᓯᒍᑎᐅᔾᖅ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᒐᓱᓐᓂᒥᒃ ᐃᒻᒥᓂᐊᕐᑎᓯᑦᑐᓕᓂᕐᒥᒃ ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᕐᒥᓗ ᐃᓄᓐᓂᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒥᑐᐃᓐᓇᓇᐊᓕᓐᓂᑦ, ᓲᖅᒍᓯᐅᒥᑎᑦᓯᒐᓱᓐᓂᒍᑦ ᓴᐅᓗᑕᓇᔭᐅᓲᓂᑦ, ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᑎᑦᓯᓗᑎᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓂᑦ ᐃᑲᔪᕐᑎᓂᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᓐᓇᑐᓂᓗ. ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᒐᓱᓐᓂᖅ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᓛᕐᑐᖅ ᕿᔅᐳᒃᖅᓴᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᕐᓯᒋᐊᕐᑲᑕᐅᒋᑦ ᓄᓇᕗᒃ ᓄᐃᑕᑎᑕᐅᓚᐅᕐᑎᓇᒋᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐅᐸᒐᐅᓲᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

P.O BOX 900, KUUJJUAQ (QUEBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

"ᐊᑕᐅᓯᐊᐱᒻᒥ ᖃᓄᖅᑐᕈᑎᑦᓴᑐᐊᒥᒃ ᐱᑕᖃᖅᑭᓚᖅ ᑖᑦᓯᒧᖓ ᐱᓇᓗᑕᐅᔪᒧᑦ, ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᓚᓇᒋᐊᖃᖅᑯᒍᑦ ᖃᓄᐃᓗᓇᐊᒍᑎᑦᓴᐅᔪᑦ ᑐᑭᓯᔭᐅᑦᓯᐊᓂᐊᖅᒪᑕ ᓯᕗᖅᑮᒍᑕᐅᓗᑎ ᑭᑦᓴᓂᒃᑯᑐᓂᑦ. ᑖᒃᑯᑎᒍᓇ ᑐᑭᓯᒪᔭᐅᑎᑦᓯᒪᓱᓐᓂᑎᒍᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒥ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᑕᐅᑦᓯᑯᓕᖅᑎᓯᒍᒪᕗᑦ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᑐᒥᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓂᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᒍᑎᑦᓴᓕᐊᕕᓂᖅᓂᑦ, ᐃᖅᑭᑎᑦᓯᒋᐊᖅᓗᑎ ᓄᓇᕝᒻᒥᐅᓂᑦ ᐃᓄᑑᖅᑭᓂᖅᑭᓐᓂᑦ ᐊᑕᐅᑦᓯᑯᖅᓗᑕᓗ, ᐊᓯᑦᔨᒍᓐᓇᓂᑦᑎᓂᑦ ᐱᐅᓂᖅᓴᒍᑦ", ᐅᖃᖅᑐᕕᓂᖅ ᒥᓂ ᑯᖽ, ᑲᒪᔨᒻᒪᓇᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒥ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓂ.

ᐅᑯᑎᒎᓇ The hashtag "ᑲᑐᑦᔨᓗᑕ ᐱᒍᓐᓇᖅᑯᒍᑦ", ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓯᓚᖅᔪᐊᒥ ᐃᒻᒥᓂᐊᖅᑎᓯᑦᑐᓕᓂᖅᒍᑦ ᐅᓪᓗᖅᑯᑎᖓᓂ 2018ᒥ, ᓄᐃᑕᑎᑕᐅᖃᑦᑕᓚᖓᔪᑦ ᐊᑦᔨᑮᖅᑭᑐᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒥ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓂ ᐱᓯᒪᔪᓂ, ᑐᕌᖅᑲᖅᓯᑎᑦ ᐊᑕᐅᑦᓯᑯᑦ ᖃᓄᐃᓗᕈᑎᖅᑲᖅᓗᑕ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᖅᒍᔪᒍᑦ ᓄᐃᑕᑎᑦᓯᓗᑕ ᐱᒻᒪᓇᐅᓂᖓᓂᒃ ᐱᓇᓱᖃᑎᒌᓐᓂᓂᑦ ᐱᐅᓂᖅᓴᓂᑦ ᓯᕗᖅᑭᒐᓱᒍᑎᓂᑦ ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᖅᑲᖅᓗᑕ.

ᐊᐅᓚᔨᒋᑦ, ᐅᐃᒪᓇᖅᓯᓯᒪᔪᖅᑲᖅᐸᑦ ᐅᖅᑳᓚᐅᕕᐅᒍᓐᓇᑐᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕗᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓄᑦ:

- ᓄᓇᕗᑦ ᑲᒪᑦᓯᐊᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓄᑦ ᐅᖅᑳᓚᐅᑎᒃ 1-800-265-3333 (ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ / ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ);
- ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒥ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᓇᖅᑯᑎᖅᑭᑦ ᐱᐅᓯᖅᑭᓪᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᖅᖓ (9ᖅᒍᒥ-5ᖅᒍᒧᑦ): 1 877-686-2845 (ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ / ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ);
- ᓄᓇᖃᖅᑳᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᓪᓗ ᓯᕗᓂᑦᓴᓯᐊᖅᒥᒃ ᓂᓇᐅᓐᓂᖅᖃᖅᓂᒧ ᖃᓄᐃᖅᑭᓯᐊᖅᓂᒧᑦ ᐅᖅᑳᓚᐅᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᕕᖅᖓ: 1-855-242-3310 (ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ / ᒍᐃᒍᐃᑎᑐᑦ);
- ᐱᐊᕐᖅᓄᑦ/ᑲᒃᑲᓛᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓄᑦ ᐅᖅᑳᓚᐅᕕᒃ: 1-800-668-6868 www.kidshelpphone.ca (ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ / ᒍᐃᒍᐃᑎᑐᑦ);
- ᐋᓐᓂᐊᕕᐊᐱᒥ ᓄᓇᓕᖅᑭᓐᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ: 819-XXX-9090.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒍᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᓇᐅᓕᒫᓂ ᐱᒍᑦᔨᔪᖅ ᓄᐃᑕᕕᓂᖅ 1978ᒥ ᕿᒻᒃ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖅᓂ ᐊᖅᑭᖃᑎᒌᒍᑎᖅᓂᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᖃᖅᓯᓂ ᓄᓇᖅᑯᑎᓕᒫᑲᓴᖅᓂᒃ 55 ᐃᑰᑕᖅᓂᑕ ᑕᕐᕋᖅᓂ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒍᑦ ᐃᓄᓕᓇᓂᖅᒍᓗ ᐱᒍᑦᔨᒍᑎᓂ ᐃᓄᖅᑯᑎᖅᑭᓐᓂ 14ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓃᑐᓂᑦ.

ᐱᓯᒪᔪᖅ: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒥ ᑲᑎᒪᔨᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᖅᕕᓴᖅ: Anne Sellès
ᑐᓴᕋᑦᓴᓕᖅᑭᔨᒃ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᓇᓂᖅᒥ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᓂ
ᐅᖅᑳᓚᐅᑎᖅᖓ: 819 964-2222, ᓃᓂᖅᓗᒍ 293